



Site web global
www.icann.org



Site web régional
www.icannlac.org



Feedback



ÉDITORIAL

Harmoniser nos priorités à LAC

Par Sally Costerton, conseillère principale du président et vice-présidente en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales

En amont de cette nouvelle année qui commence, j'ai passé du temps dans la région Amérique latine et Caraïbes (LAC) à travailler sur comment, nous, en tant que communauté, allons déployer notre plan stratégique quinquennal. Il est important de mettre en adéquation nos priorités actuelles en matière de promotion de la participation régionale avec le nouveau plan. Ce travail est fait par le biais d'un ensemble de réunions et de séances de travail organisées dans la région, dont la réunion générale (All Hands) du personnel de l'organisation ICANN de la région LAC, tenue dans notre bureau régional à Montevideo. Göran Marby, président-directeur général de l'ICANN, a rejoint les membres de l'équipe régionale de l'organisation pour discuter de la manière dont nous définissons nos priorités en termes d'activités et de ressources, afin de garantir que les résultats du plan stratégique ayant le plus d'impact sur les parties prenantes de la région LAC soient atteints. Nous sommes impatients de travailler ensemble pour faire progresser notre planification et attendons avec intérêt notre prochain rendez-vous dans la région, à Cancún, en mars 2020.



Sally Costerton, conseillère principale du président et vice-présidente en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales, à la réunion générale (All Hands) du bureau de Montevideo.



HISTOIRE CENTRALE



L'ICANN lance une consultation publique sur l'amendement 3 proposé au contrat de registre .COM

La Société pour l'attribution des noms de domaine et des numéros sur Internet (ICANN) et VeriSign Inc. (Verisign), l'opérateur de registre du nom de domaine de premier niveau (TLD) .COM, ont annoncé qu'ils sont convenus d'un amendement au contrat de registre (RA) .COM. L'ICANN et Verisign ont également annoncé un nouveau cadre pour travailler ensemble à des initiatives liées à la sécurité, à la stabilité et à la résilience du système des noms de domaine (DNS), sous la forme d'une Lettre d'intention (LOI) contraignante entre les deux organisations. **Lire l'intégralité de l'annonce.**

L'organisation ICANN cherche à obtenir des retours du public par rapport à l'amendement 3 proposé au contrat de registre .COM conclu entre l'ICANN et VeriSign. N'hésitez pas à lire l'intégralité de la publication et à déposer votre commentaire [ici](#) au plus tard le 14 février 2020.



Vous avez votre mot à dire sur l'avenir de l'ICANN !

L'organisation ICANN cherche à recueillir des commentaires et des avis de la communauté sur la version préliminaire de son plan opérationnel et financier pour les exercices fiscaux 2021-2025 et de son plan opérationnel et budget pour l'exercice fiscal 2021.

Le plan opérationnel 2021-2025 et le plan opérationnel 2021 de l'organisation ICANN incluent une description des principales activités que l'organisation mettra en place en vue de réaliser son **plan stratégique**, assurer la gestion de l'organisation et accomplir sa mission. Le plan opérationnel 2021-2025 prévoit ce travail sur une durée de cinq ans, alors que le plan opérationnel 2021 se concentre uniquement sur le seul exercice fiscal 2021.

La période de consultation publique a été prolongée de 7 jours et comporte actuellement 58 jours (sans compter les vacances), afin de donner à la communauté plus de temps pour examiner ces documents.

Vous pouvez retrouver l'ensemble des documents et enregistrer vos commentaires sur notre **[page de consultation publique](#)**.



Inscrivez-vous dès maintenant à l'ICANN67

L'inscription au Forum de la communauté ICANN67 qui se tiendra à Cancun, Mexique, du 7 au 12 mars 2020, est désormais ouverte. Nous encourageons tous les participants à faire une **[préinscription](#)**. Une validation d'adresse électronique est nécessaire pour compléter le processus d'inscription. Vous trouverez davantage d'informations concernant le voyage et l'événement sur **[la page Web de l'ICANN67](#)**.

Évolution du modèle multipartite de l'ICANN : plan de travail et prochaines étapes

Par Brian Cute

Le modèle multipartite de l'ICANN (MSM) a évolué au fil des années, a apporté des réponses à des problèmes importants et a permis d'élaborer des politiques pour les noms de domaine et les ressources de numéros de l'Internet. Lors de la préparation du Plan stratégique de l'ICANN pour les exercices fiscaux 2021 à 2025, la communauté de l'ICANN a soulevé un certain nombre de difficultés portant sur l'efficacité, l'efficacité et le fonctionnement global de ce modèle. Ces retours de la communauté ont servi de base à l'identification d'un objectif stratégique en lien avec la gouvernance, qui a conduit à son tour au processus d'évolution du MSM de l'ICANN.

N'hésitez pas à lire l'intégralité du billet de Brian sur le plan de travail et les prochaines étapes, **[ici](#)**.



L'ICANN organise une réunion d'information sur l'ICANN66 au Mexique

Le 11 décembre 2019, l'ICANN et le NIC Mexique ont accueilli la réunion d'information de la région LAC sur l'ICANN66, pendant laquelle les leaders de la communauté LAC présents à l'ICANN66 ont été invités à présenter aux parties prenantes régionales qui n'y ont pas pu assister les sujets les plus

importants abordés lors de cette réunion tenue en novembre à Montréal (Canada). La séance de 90 minutes a rassemblé plus de 30 participants de la région LAC.

Vous avez raté la réunion d'information ? Vous pouvez consulter l'enregistrement de la séance, [ici](#).



Rodrigo de la Parra, vice-président de l'ICANN pour la région Amérique latine et Caraïbes, avec Jorge Adrián Azzario Hernández, directeur général du NIC Mexique, lors de la réunion d'information sur l'ICANN66.



L'équipe de l'organisation ICANN à Montevideo, Uruguay, lors de la réunion générale (All Hands).

L'équipe régionale LAC et l'équipe de direction de l'ICANN se sont réunies à Montevideo

Lors de la première semaine de décembre, l'équipe de direction de l'organisation ICANN et l'équipe régionale LAC se sont donné rendez-vous au bureau régional de l'ICANN à Montevideo, Uruguay, pour la réunion générale annuelle (All Hands) du personnel de la région LAC. Pendant trois jours, l'équipe régionale et l'équipe de direction de l'ICANN ont participé à des discussions concernant la mise en adéquation de la stratégie régionale avec le plan stratégique de l'ICANN pour les exercices fiscaux 2021-2025. Göran Marby, président-directeur régional de l'ICANN, a présenté les domaines d'intervention de l'organisation, ainsi que des initiatives et des opportunités de la région en lien

avec la promotion de la participation de la communauté technique. L'équipe a également mis l'accent sur les tendances et les difficultés de la région, et s'est penchée sur des pistes de collaboration possibles au sein de l'organisation et avec des partenaires régionaux.

Semaine de l'infrastructure du NIC.br

Cadeau de fin d'année pour la communauté technique brésilienne, la Semaine de l'infrastructure organisée par le NIC.br a proposé deux jours de tutoriels avancés et d'événements axés sur l'infrastructure de l'Internet, parmi lesquels figurent le 13e Forum IX, le GTER 48 et le GTS 34. Ce fut l'occasion idéale pour rencontrer tous les amis avec qui nous avons échangé durant l'année, planifier le travail de 2020 et écouter des discours d'envergure internationale. Bravo à NIC.br pour cet événement réussi.



Identifier les tendances de la nouvelle stratégie LAC

Les membres du Conseil de la stratégie LAC se sont réunis lors de l'ICANN66 pour lancer le processus de révision et de mise à jour de la stratégie LAC afin de la mettre en adéquation avec le nouveau plan stratégique de l'ICANN pour les exercices fiscaux 2021-2025. Le Conseil a participé à un exercice d'identification des tendances destiné à aider l'équipe régionale LAC à identifier les problématiques, les opportunités et les risques les plus importants pour la stratégie. Ces exercices d'identification permettent à l'ICANN de déterminer les domaines clés d'intérêt de la communauté afin de développer la nouvelle stratégie LAC.

Rendez-vous avec les leaders du marché du DNS de la région LAC

La ville brésilienne de São Paulo a accueilli les 3 et 4 décembre l'édition 2019 du Forum AbraHosting sur les technologies et l'innovation, ainsi que la Table ronde de Verisign pour ses partenaires en Amérique latine. Andee Hill, directeur de l'ICANN en charge des comptes gTLD, y a fait une présentation sur les possibilités et les opportunités liées à l'accréditation des bureaux d'enregistrement devant un groupe sélectionné de distributeurs de noms de domaine du Brésil. Les cadres supérieurs de Verisign ont



POLITIQUES

Inscrivez-vous aux séminaires en ligne de la semaine de préparation pour l'ICANN67

À vos agendas ! En préalable à l'ICANN67, une série de séminaires Web seront organisés pendant la semaine du 18 au 24 février 2020 afin d'aider la communauté de l'ICANN à se préparer pour le Forum de la communauté qui se tiendra à Cancún (Mexique). Veuillez vous inscrire [ici](#) avant le 14 février pour recevoir votre invitation.



ICANN | ccNSO

Recommandations de politiques concernant le retrait de ccTLD

L'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) poursuit le processus d'élaboration de politiques (PDP) en lien avec le retrait de domaines de premier niveau géographiques (ccTLD). Ce troisième PDP de la ccNSO a pour but de développer des recommandations de politiques pour le Conseil d'administration de l'ICANN, qui incluront un mécanisme de révision portant sur les décisions de délégation, transfert, révocation et retrait de ccTLD. Les volontaires doivent lancer l'étape 2 du PDP, qui aura pour but de développer le mécanisme de révision. Un appel à volontaires est prévu plus tard ce mois-ci. Le travail de l'étape 2 commencera une fois que le Conseil de la ccNSO aura approuvé la liste des volontaires. Lors de [sa réunion de décembre](#), le Conseil de la ccNSO a examiné le calendrier avec les principales étapes du processus.

Nouvelles recommandations du groupe de travail sur le PDP relatif aux procédures pour des séries ultérieures de nouveaux gTLD

ICANN | GNSO

Le groupe de travail sur le processus d'élaboration de politiques relatif aux procédures pour des séries ultérieures de nouveaux gTLD a achevé son analyse approfondie des commentaires publics reçus sur son rapport initial. Il s'est concentré sur l'amélioration des recommandations finales et d'autres documents d'appui qui seront intégrés dans la version préliminaire du rapport final. Le rapport final devra inclure les décisions finales en lien avec la piste de travail 5 sur les noms géographiques. Une procédure de consultation publique sur le rapport final préliminaire est prévue début 2020. En savoir plus [ici](#).



Rapport initial préliminaire de l'équipe responsable de l'EPDP

L'équipe en charge du processus accéléré d'élaboration de politiques (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD rédige actuellement la version finale de son rapport initial sur l'étape 2 de son travail. Le rapport inclura une référence au développement d'un système normalisé d'accès et de divulgation des données d'enregistrement gTLD non-publiques (SSAD). Le rapport initial intégrera des recommandations concernant un certain nombre de sujets en lien avec le SSAD, parmi lesquels figurent l'accréditation, la conservation de données, des considérations

de nature financière et la réalisation d'audits. L'équipe responsable de l'EPDP prévoit de publier son rapport initial avant le 7 février 2020.

Élaboration de politiques relatives aux IDN

L'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) a récemment lancé un processus d'élaboration de politiques (PDP) portant sur les chaînes des domaines de premier niveau géographiques internationalisés (ccTLD IDN). Ce PDP abordera un ensemble restreint de problématiques en lien avec le choix de chaînes ccTLD IDN et examinera la proposition d'amendement du chapitre 10 des statuts constitutifs de l'ICANN, qui permettra aux ccTLD IDN de devenir membres de la ccNSO. Le rapport thématique et le calendrier proposé sont attendus avant fin février 2020. Un appel à volontaires sera lancé peu après. En savoir plus sur l'équipe de la ccNSO chargée de la révision préliminaire des IDN, [ici](#).



Le groupe de travail chargé du PDP sur les mécanismes de protection des droits va bientôt publier un rapport initial sur la première étape de son travail

Le groupe de travail chargé de la révision du processus d'élaboration de politiques sur les mécanismes de protection des droits (RPM) dans tous les gTLD a fini l'examen des recommandations préliminaires concernant les RPM applicables aux gTLD délégués dans le cadre du Programme des nouveaux gTLD de 2012. Ces RPM sont : la procédure de règlement de litiges après délégué relatifs à des marques déposées (TM-PDDRP), le Centre d'échange d'information sur les marques (TMCH), les services d'enregistrement prioritaire et de revendication de marques proposés via le TMCH, et la procédure de règlement de litiges du système uniforme de suspension rapide (URS). Le groupe de travail a commencé la révision de la version préliminaire de son rapport initial et prévoit de la publier pour consultation publique en janvier 2020. En savoir plus [ici](#).

Activités post-ATLAS III

En décembre, le comité organisateur du troisième sommet At-Large (ATLAS III) s'est réuni pour discuter des prochaines étapes concernant les [activités post-ATLAS III](#). Un séminaire Web post-ATLAS III adressé aux participants a été organisé pour établir les priorités des ambassadeurs At-Large, avec notamment un aperçu de leurs principales activités, à savoir, la participation à l'élaboration de politiques, le renforcement des capacités, la sensibilisation et la promotion de la participation, et la communication. Ce mois-ci, les ambassadeurs At-Large ont commencé leurs activités dans leurs régions respectives. Ces activités se basent sur les recommandations issues de l'enquête ATLAS III et des entretiens de l'ATLAS III relatifs au renforcement des capacités. Tout au long des prochains mois, les ambassadeurs renforceront leurs connaissances au sein de leurs structures At-Large respectives (ALSes) pour ensuite les mettre à profit lors de leur participation à des activités régionales et locales. Dans le cadre des activités post-ATLAS III et de la mise en œuvre de la révision At-Large, un nouveau groupe de travail chargé de la mobilisation de la structure At-Large poursuit la révision des critères des ALSes avec pour objectif d'accroître l'efficacité des membres.



ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)

L'acceptation universelle continue sur sa lancée à l'ICANN66

Si vous n'avez pas pu assister aux discussions sur l'acceptation universelle (UA) à l'occasion de l'ICANN66 à Montréal, ne ratez pas le dernier billet du blog du président du groupe directeur sur l'acceptation universelle, Ajay Data. Le billet présente les moments forts et les principaux éléments à retenir de l'ICANN66, avec notamment la création d'un groupe de travail du Comité consultatif gouvernemental (GAC), consacré à l'acceptation universelle.

Lire le billet [ici](#).



Appel à candidats pour assurer la vice-présidence des groupes de travail chargés de l'EAI et du mesurage

La promotion de l'acceptation universelle vous passionne ? Les groupes de travail de l'UASG chargés de l'internationalisation des adresses de courrier électronique (EAI) et du mesurage ont besoin de membres

expérimentés de la communauté Internet pour assurer leur vice-présidence. Vous êtes intéressé ? En savoir plus [ici](#).



Les résultats de l'enquête de satisfaction des clients IANA sont disponibles

Le mois dernier, l'Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet (IANA) a publié son enquête de satisfaction client destinée à mesurer la satisfaction des clients par rapport aux fonctions assurées par l'IANA. Parmi les aspects les mieux notés de l'enquête (4,3 sur une note totale de 5) figurent la confiance en la capacité de l'IANA à atteindre ses objectifs et la transparence de la cérémonie de clé de signature de clé.

Cette enquête annuelle, menée depuis six ans, permet à l'équipe IANA d'évaluer sa relation avec différents groupes d'utilisateurs, et plus récemment, d'identifier des améliorations. Cela s'ajoute aux retours que l'équipe reçoit régulièrement à travers des enquêtes post-intervention.

Lire l'annonce [ici](#) et consulter l'enquête de satisfaction des clients IANA [ici](#) .

Publication d'indicateurs actualisés du marché des noms de domaine

L'ICANN a publié des indicateurs actualisés dans le cadre de son initiative relative aux indicateurs du marché des noms de domaine. Cette initiative présente des statistiques en lien avec les domaines génériques de premier niveau (gTLD) et les domaines de premier niveau géographiques (ccTLD), portant sur les catégories suivantes :

- Robustesse de la concurrence : choix des titulaires de noms, adoption de domaines par les titulaires, entrée dans le marché des fournisseurs de services, concurrence entre fournisseurs de service.
- Stabilité du marché des noms de domaine : conformité contractuelle des fournisseurs de services.
- Confiance : protections de l'industrie.

Ces indicateurs sont publiés deux fois par an afin de suivre les progrès accomplis par l'ICANN par rapport à son objectif stratégique visant à soutenir l'évolution du marché des noms de domaine en termes de robustesse, de stabilité et de confiance.

Consultez les indicateurs actualisés [ici](#).

Améliorations opérationnelles de la PICDRP

À la suite des plus récentes discussions avec le groupe des représentants des opérateurs de registres gTLD, l'organisation ICANN a accepté d'introduire des améliorations opérationnelles dans la procédure de règlement de litiges relatifs aux engagements d'intérêt public (PICDRP), afin de la rendre plus transparente sans y apporter des changements de fond. La PICDRP s'applique à des réclamations concernant le manquement d'un opérateur de registre aux obligations en matière d'engagements d'intérêt public établies dans la spécification 11 de son contrat de registre.



Cette version **version révisée de la PICDRP** reflète les modifications convenues et entrera en vigueur le 1er février 2020. Pour en savoir plus sur les améliorations, cliquez [ici](#).





Sylvia Herlein Leite (Brésil)

Sylvia Herlein Leite

Sylvia Herlein Leite a rejoint le Comité consultatif At-Large (ALAC) en représentation de l'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes (LACRALO) pour la période 2019-2021.

Son parcours inclut différents postes au sein de l'écosystème de l'ICANN. Elle a été secrétaire de LACRALO, déléguée auprès du Comité de nomination (NomCom) et a participé à plusieurs groupes de travail dont le groupe de travail sur la stratégie des réunions (MSWG) de l'ICANN.

En tant que citoyenne argentine et brésilienne, Sylvia apporte à la communauté de l'ICANN son expérience et sa connaissance des pays hispanophones et lusophones. Elle est également interprète et traductrice espagnol-portugais, ce qui lui permet de faciliter la recherche de consensus au sein de la communauté Internet en Amérique latine.

Sylvia est membre fondatrice, directrice financière et responsable des affaires **internationales de Internauta** Brasil depuis 2005, et secrétaire exécutive de **Nexti**, une organisation de dirigeants du secteur des technologies de l'information du Brésil, depuis 2009. Elle est également secrétaire de **FLUI**, la Fédération des associations d'utilisateurs d'Internet d'Amérique latine, depuis 2007. Elle travaille comme consultante linguistique et commerciale dans sa propre entreprise **Pronto Consultoria Lingüística**, apportant des conseils aux sociétés du MERCOSUR sur des problématiques culturelles et des dossiers de franchise dans la région.



QUOI DE NEUF DANS LES RÉVISIONS ?

Occasions de participer: révisions de l'ICANN

Les **révisions spécifiques** sont mises en place par des équipes de volontaires de la communauté et ont pour but d'évaluer la performance de l'organisation ICANN et de recommander des améliorations. Toutes les réunions plénières des équipes en charge des révisions spécifiques sont ouvertes à des observateurs. Vous pouvez partager vos commentaires à tout moment à travers la liste de diffusion publique de l'équipe. Les informations concernant le calendrier des réunions et les listes de diffusion sont disponibles sur la page wiki de l'équipe. Révisions spécifiques à venir :



Appel à commentaires sur le rapport préliminaire de la troisième équipe de révision de la responsabilité et de la transparence (**ATRT3**)

L'ATRT3 cherche à recueillir des commentaires sur son rapport préliminaire qui contient des conclusions, des suggestions et des recommandations concernant la responsabilité et la transparence de l'ICANN dans certains domaines clés :

- Conseil d'administration.
- Comité consultatif gouvernemental (GAC).
- Consultations publiques.
- Processus d'élaboration de politiques.
- Révisions spécifiques et organisationnelles.
- Indicateurs de responsabilité.
- Établissement de priorités parmi les activités, les politiques et les recommandations.

Le rapport est disponible **pour consultation publique** jusqu'au 31 janvier 2020. Rendez-vous sur la page de la consultation publique pour lire le rapport et enregistrer vos commentaires.

Consultez le **tableau sur l'état d'avancement des révisions** pour suivre les progrès des révisions spécifiques et organisationnelles en cours et accéder à d'autres ressources clés.



CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN

31 janvier 2020

FGI Trinité-et-Tobago

San Fernando, Trinité-et-Tobago

MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
11400 Montevideo, Uruguay



L'ICANN DANS LE MONDE

Bureaux régionaux :

Los Angeles, USA (Quartier général)
Bruxelles, Belgique
Istanbul, Turquie
Montevideo, Uruguay
Singapour

Bureaux de liaison :

Beijing, Chine
Genève, Suisse
Nairobi, Kenya
Washington, D.C., USA



Pour des adresses et des informations
de contact, rendez-vous sur:
icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube